هه‌نبانه‌بۆرینه نخستین فرهنگ کردی به کردی و فارسی است که حاصل سالها تلاش و کوشش استاد عبدالرحمن شرفکندی (هه‌ژار) و معدود همکارانش است که روشن است جز خدمت ، صرفا توجیه اقتصادی ندارد.

هه‌نبانه‌بۆرینه یه‌که‌مین قاموسی کوردی به کوردی وه فارسیه که ده‌سکه‌وتی چه‌ن ساڵ تێکۆشان مامۆستا عبدالرحمن شەرەفکەندی وە چەن هاوڕێیکیه که رونه